

## नमूना कार्यक्रम विवरण: दोहरी भाषा

### दोहरी भाषा/द्वि-मार्गी निमज्जन

कार्यक्रम विवरण: दोहरी भाषा/द्वि-मार्गी निमज्जन कार्यक्रम गैर-देशीय अंग्रेजी-भाषी विद्यार्थियों की अंग्रेजी और उनके देशीय भाषा पर अधिकार और साक्षरता का विकास करता है। गैर-देशीय अंग्रेजी-भाषी विद्यार्थी और देशीय अंग्रेजी-भाषी विद्यार्थी दोनों भाषाओं में एक साथ अध्ययन करते हैं। विद्यार्थियों के दोनों समूह दोनों भाषाओं में साक्षरता का विकास करते हैं। यह कार्यक्रम विद्यार्थियों को शैक्षिक विषयों में सफल होने में भी मदद करता है। ग्रेजुएशन की अपेक्षाओं में कक्षाओं की गणना की जाती है।

निर्देशपरक लक्ष्य: ग्रेड में वृद्धि और द्विभाषी और द्वि-साक्षर बनने के लिए शैक्षिक उपलब्धि मानकों को पूरा करना।

कार्यक्रम के घटक: आपका पुत्र/पुत्री चेक किए गए क्षेत्रों में निर्देश प्राप्त करेगा:

_____ अंग्रेजी में पढ़ना और लिखना	_____ अंग्रेजी में अमेरिकी इतिहास
_____ देशीय भाषा में पढ़ना और लिखना	_____ देशीय भाषा में अमेरिकी इतिहास
_____ अंग्रेजी में विशेषीकृत निर्देश (ESL)	_____ अंग्रेजी में उपभोक्ता शिक्षा
_____ अंग्रेजी में गणित	_____ देशीय भाषा में उपभोक्ता शिक्षा
_____ देशीय भाषा में गणित	_____ अंग्रेजी में स्वास्थ्य
_____ अंग्रेजी में विज्ञान	_____ देशीय भाषा में स्वास्थ्य
_____ अंग्रेजी में सामाजिक अध्ययन	_____ अंग्रेजी में ड्राइवर की शिक्षा
_____ देशीय भाषा में सामाजिक अध्ययन	_____ देशीय भाषा में ड्राइवर की शिक्षा
_____ आपके देश और युनाइटेड स्टेट्स का इतिहास और संस्कृति	

निकास कार्य-प्रणालियाँ (इस भाग की सूचना अलग-अलग जिलों में भिन्न-भिन्न है।)

स्कूल \_\_\_\_\_ ग्रेड के विद्यार्थियों के लिए दोहरी भाषा/द्वि-मार्गी निमज्जन कार्यक्रम पेश करता है। क्योंकि यह कार्यक्रम अंग्रेजी और देशीय भाषा दोनों में साक्षरता का विकास करता है, इसलिए विद्यार्थी कार्यक्रम में बने रहते हैं चाहे उन्होंने अंग्रेजी पर अधिकार प्राप्त कर लिया हो। हमारे जिले का मुख्य धारा में संचरण की अपेक्षित दर \_\_\_\_\_ % वार्षिक है।

इस कार्यक्रम में हाई स्कूल के लिए ग्रेजुएशन की अपेक्षित दर \_\_\_\_\_ है।

#### विशेष शिक्षा सेवाएँ

विशेषीकृत सेवाओं की आवश्यकता वाले अक्षम विद्यार्थियों के लिए, भाषा निर्देश विद्यार्थी के वैयक्तिकृत शिक्षा कार्यक्रम (IEP) के उद्देश्यों को पूरा करते हैं।

#### स्कूल में पेश किए जाने वाले अन्य कार्यक्रम

- उन विद्यार्थियों के लिए नियमित निर्देश जिनका अंग्रेजी पर अधिकार है। हर समय अंग्रेजी में निर्देश। देशीय भाषा का प्रयोग नहीं किया जाता। द्वितीय भाषा निर्देश के रूप में कोई अंग्रेजी पेश नहीं की जाती। निर्देशपरक लक्ष्य ग्रेड में प्रगति और ग्रेजुएशन के लिए ग्रेड के उपयुक्त शैक्षिक उपलब्धि मानकों को पूरा करना है।
- पेश किए जाने वाले किसी अन्य कार्यक्रम के बारे में सूचना संलग्न की जा सकती है।